



FRATELLI TUTTI

PASS WEBINAR

March 4, 2021





ENGLISH

Saint Thomas Aquinas sought to describe the love made possible by God's grace as a movement outwards towards another, whereby we consider "the beloved as somehow united to ourselves". Our affection for others makes us freely desire to seek their good. All this originates in a sense of esteem, an appreciation of the value of the other. This is ultimately the idea behind the word "charity": those who are loved are "dear" to me; "they are considered of great value". And "the love whereby someone becomes pleasing (grata) to another is the reason why the latter bestows something on him freely (gratis)".

The Holy Father Francis on Fraternity and Social Friendship

ENCYCLICAL LETTER FRATELLI TUTTI

ITALIANO

Cercando di precisare in che cosa consista l'esperienza di amare, che Dio rende possibile con la sua grazia, San Tommaso d'Aquino la spiegava come un movimento che pone l'attenzione sull'altro "considerandolo come un'unica cosa con se stesso". L'attenzione affettiva che si presta all'altro provoca un orientamento a ricercare gratuitamente il suo bene. Tutto ciò parte da una stima, da un apprezzamento, che in definitiva è quello che sta dietro la parola "carità": l'essere amato è per me "caro", vale a dire che lo considero di grande valore. E "dall'amore per cui a uno è gradita una data persona derivano le gratificazioni verso di essa".

Il Santo Padre Francesco sulla Fraternità e l'Amicizia Sociale

LETTERA ENCICLICA FRATELLI TUTTI

ENGLISH

On the Encyclical *Fratelli tutti*

Concept note

Fraternal love is a feeling potentially shared by all human beings. Yet it needs to be highlighted and developed in all its dimensions, including human relationships in the public sphere. Christianity is all about fraternal love. In the Social Doctrine of the Church “social friendship” is considered as the necessary inner impetus for economic, social and cultural institutions to achieve their goal, which is to foster and implement the requirements of human dignity and the common good.

Fraternal feelings can be experienced as the highest level of personal and social morality, a full accomplishment of what is best in our common humanity.

All through history huge progress has been achieved by recognizing the dignity, equality and value of all human persons in international declarations. Globalization as such is a step towards the mutual interaction of persons and nations searching for a set of common values and institutions on which to build their exchanges. The Covid-19 pandemic has revealed our common vulnerability and the need for a common effort to overcome it.

On a personal scale fraternity is challenged by individualism and selfishness. Fraternity is experienced by each person. It grows from our natural desire to help others in their basic needs. Many deep-rooted ideologies have to be ruled out. Current liberalism is based on the assumption that human beings are moved by their individual interests and that the market can regulate their selfishness and greed. The social construct is thought to be based on distrust of other people, who are seen as competitors. After half a century of increasing awareness of the universality of human rights, we are witnessing everywhere groups and nations stepping back behind real or virtual walls. The very notion of human universality is being challenged. The division

of the world during the Cold War has now given way to a division for the dominion of the world.

Fraternity implies the sense of sharing a common destiny with others. It is a call to build a universal society on shared principles and values. Fraternity can only be understood as flowing from a common filiation. Where there is a common father and mother there are children entitled to share the same heritage. The basic principle of the common destiny of the goods of the earth is coherent with the call to human fraternity.

The scope of our work should be to single out the steps to be undertaken in order to implement the requirements of human fraternity in the public space.

1. The cultural sphere is paramount for fraternity. In each culture and religion there are references to be explored and enhanced, showing that fraternity is a universal value often hidden behind individualism, nationalism and hostility to strangers. The main lever to improve the feeling of fraternity among human beings is the inner spiritual world of each person. Christianity stands for the supreme value of love, understood as self-commitment to the well-being of others, starting with one's family, neighbourhood, nation, and community of nations. This attention to the inner potentialities of each person would also prevent us from giving too much attention to the “uniformity of thought” of media propaganda encouraged by a materialistic ideology and by multinationals based on economic profit, and would give space to one's spiritual freedom.

2. The economy. Is the economic system able to integrate the principles of the priority of each person, the common good and sustainable integral development? The economy cannot be left to run blindly, without the guidance of ethics of human happiness and sustainable development. Efforts have

been made in some places. The so-called eco-social market economy meets more closely the vision of the Social Doctrine of the Church, which even calls for a “universal power” able to regulate the overwhelming role of the financial economy in investments, labour transfer and technology. Technology should not only benefit the more developed groups and nations but be made available to the neediest. There will be fraternity when our technological and economic capacity endeavours to fill the huge gap between super-developed and poorly developed countries. The use of technology and artificial intelligence in manufacturing and distribution of goods should not abolish but create jobs for all, as well as providing more leisure time for the cultivation of spiritual and human values, thus fostering autonomy and dignity for all human persons. The challenge is huge.

3. Is humanity able to develop more rationality and social friendship in political life? The political sphere is the mediation between values such as fraternity and the economic system. Many nations are threatened by populism fuelled by the media and fake news. In some contexts, the basic human rights to freedom

of thought, conscience and religion, expression and association are not respected. Corruption devastates social institutions. Democracy should stand for alternating those in power and create a culture of service instead of domination. A great deal can be achieved by applying the principle of subsidiarity: more local autonomy, local production and consumption, more respect for local cultural specificities. To meet the universal challenge of fraternity, local fraternity is needed.

The workshop could be divided into three parts: the economic, political and cultural challenges of fraternity in a world of increasing fear of what is different.

ITALIANO

Sull'Enciclica *Fratelli tutti*

Nota concettuale

L'amore fraterno è un sentimento potenzialmente condiviso da tutti gli esseri umani. Eppure, dev'essere accentuato e sviluppato in tutte le sue dimensioni, compresi i rapporti umani nella sfera pubblica. Il cristianesimo si basa interamente sull'amore fraterno. Nella Dottrina Sociale della Chiesa, "l'amicizia sociale" è considerata il necessario impulso interiore affinché le istituzioni economiche, sociali e culturali raggiungano il loro obiettivo, che è quello di promuovere e attuare le esigenze della dignità umana e del bene comune.

I sentimenti fraterni possono essere vissuti come il più alto livello di moralità personale e sociale; una piena realizzazione degli aspetti migliori della nostra comune umanità.

Nel corso della storia sono stati fatti progressi enormi nel riconoscere la dignità, l'uguaglianza e il valore di tutti gli esseri umani attraverso le varie dichiarazioni internazionali. La globalizzazione in quanto tale è un passo verso l'interazione reciproca di persone e nazioni alla ricerca di un insieme di valori e istituzioni comuni su cui costruire i propri scambi. La pandemia di Covid-19 ha rivelato la nostra vulnerabilità comune e la necessità di uno sforzo comune per superarla.

Su scala personale, la fraternità è messa alla prova dall'individualismo e dall'egoismo. La fraternità è vissuta da ogni persona e nasce dal nostro desiderio naturale di aiutare gli altri a soddisfare i loro bisogni primari. È necessario però estirpare un certo numero di ideologie ben radicate. L'attuale liberalismo si basa sul presupposto che gli esseri umani siano mossi da interessi individuali e che il mercato possa regolare il loro egoismo e la loro avidità. Si ritiene che il costruito sociale si basi sulla sfiducia nei confronti delle altre persone, che sono viste come concorrenti. Dopo mezzo secolo di crescente consapevolezza dell'universalità dei diritti umani, stiamo assistendo

ovunque a gruppi e nazioni che fanno un passo indietro, dietro muri reali o virtuali. La nozione stessa di universalità umana viene messa in discussione. La divisione del mondo durante la Guerra Fredda ha lasciato il posto a una divisione per il dominio del mondo.

La fraternità implica un senso di condivisione con gli altri di un destino comune. È un appello a costruire una società universale su principi e valori condivisi. La fraternità può essere intesa solo come derivante da una filiazione comune. Dove ci sono un padre e una madre comuni ci sono figli che hanno diritto a condividere la stessa eredità. Il principio fondamentale del destino comune dei beni della terra è coerente con l'appello alla fraternità umana.

Lo scopo del nostro lavoro dovrebbe essere quello di individuare i passi da intraprendere per attuare le esigenze della fraternità umana nello spazio pubblico.

1. La sfera culturale è fondamentale per la fraternità. In ogni cultura e religione vi sono riferimenti da esplorare e valorizzare, che dimostrano che la fraternità è un valore universale spesso nascosto dietro l'individualismo, il nazionalismo e l'ostilità verso gli estranei. La leva principale per migliorare il sentimento di fraternità tra gli esseri umani è il mondo spirituale interiore di ogni persona. Il cristianesimo esalta il valore supremo dell'amore, inteso come impegno personale per il benessere degli altri, a partire dalla propria famiglia, vicinato, nazione e comunità di nazioni. Questa attenzione alle potenzialità interiori di ogni persona ci impedirebbe anche di prestare troppa attenzione al "pensiero unico" della propaganda mediatica incoraggiata da un'ideologia materialistica e dalle multinazionali basate sul profitto economico, e darebbe spazio alla libertà spirituale di ognuno.

2. L'economia. Il sistema economico è in grado di integrare i principi della priorità di ogni persona, del

bene comune e dello sviluppo integrale sostenibile? L'economia non può essere lasciata agire alla cieca, senza la guida dell'etica della felicità umana e dello sviluppo sostenibile. Tentativi sono stati fatti in alcuni campi. La cosiddetta economia di mercato eco-sociale è più vicina alla visione della Dottrina Sociale della Chiesa, che rivendica addirittura un "potere universale" in grado di regolare il ruolo preponderante dell'economia finanziaria negli investimenti, nel trasferimento del lavoro e nella tecnologia. Infatti, la tecnologia non dovrebbe solo andare a beneficio dei gruppi e delle nazioni più sviluppate, ma essere messa a disposizione dei più bisognosi. Ci sarà fraternità solo quando la nostra capacità tecnologica ed economica tenderà di colmare l'enorme divario tra paesi super-sviluppati e paesi poco sviluppati. L'uso della tecnologia e dell'intelligenza artificiale nella produzione e distribuzione di beni non dovrebbe sopprimere posti di lavoro ma crearne per tutti, concedendoci inoltre più tempo libero per la coltivazione dei valori spirituali e umani, favorendo così l'autonomia e la dignità di tutti gli esseri umani. La sfida che ci troviamo ad affrontare è dunque enorme.

3. L'umanità sarà in grado di diventare più razionale e di sviluppare l'amicizia sociale nella vita politica? La sfera politica è una mediazione tra valori come la fraternità e il sistema economico. Tuttavia, molte nazioni sono minacciate da un populismo alimentato dai media e dalle *fake news*. In alcuni contesti, non vengono ancora rispettati i diritti umani fondamentali alla libertà di pensiero, coscienza e religione, espressione e associazione. La corruzione devasta le istituzioni sociali. La democrazia dovrebbe invece promuovere l'alternanza di coloro che detengono il potere e creare una cultura del servizio, anziché del dominio. Il principio di sussidiarietà può esserci di grande aiuto: maggiori sono l'autonomia, la produzione e il consumo locali, maggiore è il rispetto delle specificità culturali locali. Infatti, per affrontare la sfida universale della fraternità, è necessaria una fraternità locale.

Il seminario potrebbe essere diviso in tre parti: le sfide economiche, politiche e culturali della fraternità in un mondo in cui cresce la paura del diverso.

WEBINAR PROGRAMME

Thursday, March 4, 2021

The conference will be hosted on Zoom. You will receive the conference link with dial-in instructions before the date. Please make sure you have the most updated version of Zoom.

- 15:00 **Word of Welcome**
Stefano Zamagni, President
H.E. Msgr. Marcelo Sánchez Sorondo, Chancellor
- 15:10 **Fraternity as a principle of social ethics**
H.E. Msgr. Roland Minnerath
- 15:25 **Philosophical questions concerning *Fratelli tutti***
Vittorio Hösle
- 15:40 ***Fratelli tutti* and the critic of capitalism**
Rocco Buttiglione
- 15:55 **Fraternity and social friendship as ‘spiritual heritage’ of Pope Franciscus
Comment on the Encyclical *Fratelli tutti***
Pedro Morandé Court
- 16:10 **Fraternity has a sharing of relational goods**
Pierpaolo Donati
- 16:25 ***Fratelli tutti* Encyclical on social atomization and loneliness
Personal, social and economic subjectivity**
Krzysztof Wielecki
- 16:40 ***Fratelli tutti* and the challenges of Neo-populism**
Rodrigo Guerra López
- 15:55 **Living Fraternity: can a 21st century society draw any lessons from
the Dominican Tradition?**
Sr Helen Alford
- 17:10 **From the new forms of political slavery to social friendship**
Gustavo Béлиз
- 17:25 **The digital communication in *Fratelli tutti***
Msgr. Dario Edoardo Viganò
- 17:40 **Fraternity as friendship in *Fratelli tutti***
H.E. Msgr. Marcelo Sánchez Sorondo
- 17:55 **Fraternity as a principle of social order. Remarks on the Encyclical Letter *Fratelli tutti***
Stefano Zamagni



On the front cover: Washing of Feet, Giotto, fresco, 1303-1305, Scrovegni Chapel, Padua
Courtesy of Municipio di Padova – Assessorato alla Cultura

Photo on page 2 and back cover image of the Vatican Gardens by Gabriella Clare Marino / PASS

The Pontifical Academy of Social Sciences

Casina Pio IV, V-00120 Vatican City

Tel: +39 0669881441 | Fax: +39 0669885218

Email: pass@pass.va | www.pass.va | www.endslavery.va

Twitter: @CasinaPioIV @NonServos

www.youtube.com/c/CasinaPioIV

